



IB DIPLOMA PROGRAMME
PROGRAMME DU DIPLÔME DU BI
PROGRAMA DEL DIPLOMA DEL BI

M06/2/ABNOR/SP1/NOR/TZ0/XX/M

MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

May / mai / mayo 2006

NORWEGIAN / NORVÉGIEN / NORUEGO B

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

DEL A

TEKST A — VELLYKKET VINTERTUR PÅ STORFORSHEI

1. Galt – vi la noen madrasser i stua og sov (godt og varmt)
2. Galt – Dagen etter var det litt mer tåke
3. Riktig – (Det var litt varmere) og tyngre snø å kjøre på enn dagen før.
4. Riktig – Bestemte oss tidlig for å reise til alpinbakken
5. Riktig – Ses på flere toppturer i år og i årene som kommer
6. For de som er unge og liker friluftsliv.
7. for de som er født med ski på beina
8. kravstør
9. bli (helt) skjelven i beina

TEKST A: *[9 poeng]*

TEKST B — NARKOHJELP PÅ GATA

10. E

11. I

12. B

13. A

14. (a) Dei slit litt med å nå desse yngste aldersgruppene når det gjeld helsevern knytta til rusmisbruk
(b) Dei yngre rusmisbrukarane vil gjerne ha tilgang til tjenestene i feltpileia.
(I valgfri rekkefølge) **[2 poeng]**

15. (a) Ut frå samtalar han har med rusmisbrukarar.
(b) Gjennom større undersøkingar som har vore gjort.
(I valgfri rekkefølge) **[2 poeng]**

16. ungdommen

17. bruke meir tid med borna sine

TEKST B: [10 poeng]

TEKST C — VELKOMMEN TIL MIDT-NORGE

18. D
19. G
20. F
21. H
22. A

23. ha føttene på jorda
24. særpreg
25. de er populære turmål

26. C
27. B
28. A

TEKST C: [11 poeng]

DEL A: [30 poeng]

DEL B

TEKST D — NORDENS LAS VEGAS

Kommunikativt formål:

Kontroversielt argument.

Register og stilnivå:

Formålet med innlegget er å argumentere mot den liberale lovgivningen av pengespill. Innlegget skal klart og logisk fremføre relevante argumenter for dette på en overbevisende måte.

Innhold/budskap:

- tallet på spilleautomater er 26 000. (Det betyr at vi har nesten dobbelt så mange maskiner som Sverige og Danmark til sammen)
- gevinsten være opp til 2 000 kroner
- Nordmenn er et spillegalt folk.
- det omsettes for svimlende 9 milliarder kroner årlig
- Resultatet er rundt 60 000 spilleavhengige som ikke lenger har kontroll
- svært lite av pengene går til veldelige organisasjoner

Forståelsen av kildeteksten er ”adekvat” (nivå 5) hvis tre av nøkkelpunktene er med i besvarelsen.

Forståelsen av kildeteksten er ”veldig bra” (nivå 9) hvis fem av nøkkelpunktene er med i besvarelsen.

DEL B: *[10 poeng]*

TOTALT: *[40 poeng]*
